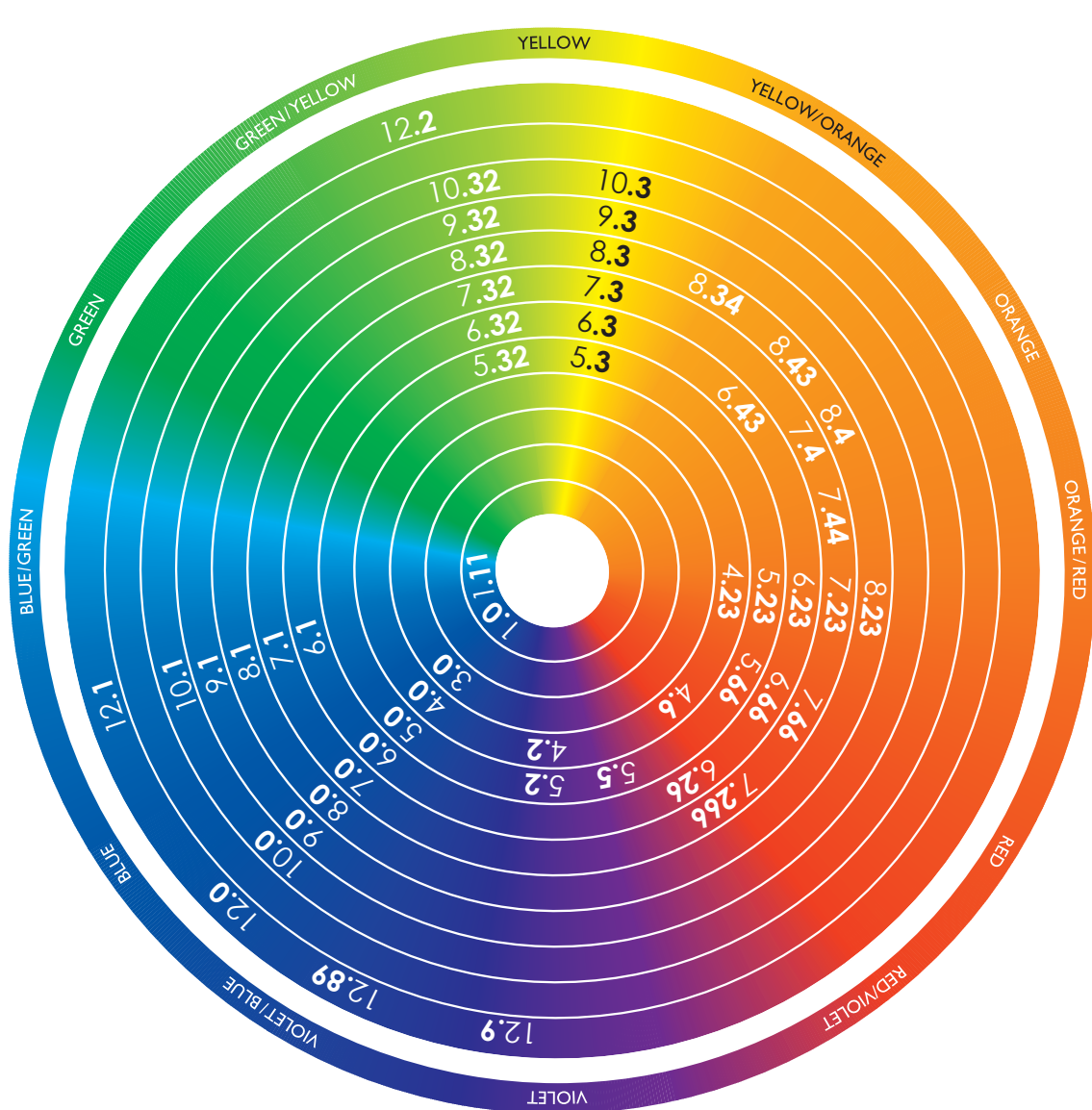




(ita) I coloranti per capelli possono causare gravi reazioni allergiche. Si prega di leggere e di seguire le istruzioni. Questo prodotto non è destinato a essere usato su persone di età inferiore a 16 anni. I tatuaggi temporanei all'henné nero possono aumentare il rischio di allergia. Non tingere i capelli: in presenza di eruzione cutanea sul viso o se il cuoio capelluto è sensibile, irritato o danneggiato; se si sono avute reazioni dopo aver tinto i capelli; se in passato si sono avute reazioni dopo un tatuaggio temporaneo con henné nero. Indossare guanti protettivi. Sciocquare bene i capelli dopo l'applicazione. Evitare il contatto con gli occhi, se il prodotto viene a contatto con gli occhi sciocquare immediatamente. Uso esterno. Da non usare per fingere ciglia e sopracciglia. **Istruzioni per la preparazione:** Miscelare KYO LUMEN Cosmetic Cream Color 100 ml con 150 ml di KYO LUMEN OXIDIZING EMULSION (1:1.5). Per la serie Toner e Superschiarenti (SS) miscelare KYO LUMEN Cosmetic Cream Color 100 ml con 200 ml di KYO LUMEN Oxidizing Emulsion (1:2). **Applicazione:** distribuire uniformemente la miscela ottenuta su capelli asciutti immediatamente dopo la preparazione. **Risciacquo:** terminato il tempo di posa, emulsionare accuratamente, risciacquare abbondantemente i capelli fino a quando l'acqua non risulta limpida ed effettuare lo shampoo ed eventualmente il condizionante. **Attenzione:** il prodotto è stato formulato e controllato per ridurre tutti i rischi per il consumatore e per il parrucchiere derivanti dal suo impiego. Data tuttavia la sua composizione, si raccomanda prima di ogni applicazione di leggere attentamente e seguire rigorosamente le avvertenze e le istruzioni d'impiego per evitare o minimizzare i rischi di esposizione. Prodotto solo per uso professionale. Da non usare per fingere ciglia e sopracciglia, barba o baffi. Se il prodotto viene a contatto accidentale con la pelle e con gli occhi, sciocquarli immediatamente ed abbondantemente con acqua. Il mancato rispetto di queste raccomandazioni può causare cecità. Non usare il prodotto nel caso di intolleranza ad una o più delle sostanze riportate nell'elenco degli ingredienti. Leggere, a tale proposito, la descrizione sull'astuccio e sul tubo. Portare guanti adeguati monouso durante tutte le fasi di applicazione, manipolazione, shampoo e risciacquo finale. Tenere fuori della portata dei bambini. Non usare sui bambini. **Importante:** i coloranti per capelli possono causare reazioni allergiche che, in rari casi, possono essere di grave entità. Il parrucchiere ha l'obbligo di informare il consumatore sul contenuto delle "Avvertenze", sulle possibili controindicazioni all'applicazione e sul rischio di possibili reazioni allergiche.

(eng) Hair colorants can cause severe allergic reactions. Read and follow instructions. This product is not intended for use on persons under the age of 16. Temporary "black henna" tattoos may increase your risk of allergy. Do not colour your hair if: you have a rash on your face or sensitive, irritated and damaged scalp; you have ever experienced any reaction after colouring your hair; you have experienced a reaction to a temporary "black henna" tattoo in the past. Wear suitable gloves. Rinse hair well after application. Avoid contact with the eyes; if product gets into eyes, rinse immediately. For external use only. Do not use to dye eyelashes or eyebrows. **Mixing Instructions:** 100 ml KYO LUMEN Cosmetic Cream Color is to be mixed with 150 ml KYO LUMEN Oxidizing Emulsion (1:1.5). When using the Toner and Super High Lift series (SS) 100 ml KYO LUMEN Cosmetic Cream Color is to be mixed with 200 ml KYO LUMEN Oxidizing Emulsion (1:2). **Application:** as soon as you have prepared the mixture distribute it evenly throughout dry hair. **Rinsing:** once the processing time is up, emulsify thoroughly and rinse with plenty of water until the water runs clean. Then wash the hair with shampoo and conditioner. **WARNING:** the product has been formulated and controlled in order to reduce risks from its use for both the client and consumer. Owing to its composition it is recommended that the following warnings are read carefully before using the product, so as to avoid any risk or problems. It is a product for professional use only. The product must not be used to colour eyebrows or eyelashes, beards or moustaches. If the product accidentally comes into contact with either the skin or eyes, rinse off well with plenty of water. Failure to follow these instructions may cause blindness. The product must not be used if there is intolerance to one or more of the above listed components. Read the list of components which appears on the box and tube. During application, rinsing and shampooing, protective disposable plastic gloves must be worn. Keep the product out of the reach of children. Never use on children. **Important:** hair colour dyes can cause allergic reactions which can occasionally be quite severe. It is the hairdresser/hair colourists' duty to inform the consumer of the content of this "Warning leaflet", of the possible side-effects of the application and about the possible risks of allergic reactions.

(esp) Los colorantes del cabello pueden causar reacciones alérgicas graves. Lea y siga las instrucciones. Este producto no está destinado a utilizarse en personas menores de dieciséis años. Los tatuajes temporales de "henna negra" pueden aumentar el riesgo de alergia. No utilice el tinte capilar si tiene una erupción cutánea en el rostro o tiene el cuero cabelludo sensible, irritado o dañado; si alguna vez ha experimentado cualquier tipo de reacción después de la coloración del cabello; si alguna vez ha experimentado una reacción a los tatuajes temporales de "henna negra". Utilizar los guantes apropiados. Aclarar bien los cabellos después de la aplicación. Evitar el contacto con los ojos, si esto sucediera enjuagar inmediatamente con agua. Uso externo. No lo utilice para teñir las cejas ni las pestañas. **Instrucciones para la preparación:** KYO LUMEN Cosmetic Cream Color de 100 ml se mezcla con 150 ml de KYO LUMEN Oxidizing Emulsion (1:1.5). Para la serie Toner y Superschärlende (SS), KYO LUMEN Cosmetic Cream Color de 100 ml se mezcla con 200 ml de KYO LUMEN Oxidizing Emulsion (1:2). **Aplicación:** distribuir uniformemente la mezcla obtenida sobre el cabello seco inmediatamente después de su preparación. **Enjuague:** un a vez terminado el tiempo de reposo, emulsionar cuidadosamente, aclarar abundantemente el cabello hasta que el agua salga limpia y lavar con shampoo y conditioner. **ATENCIÓN:** el producto ha sido formulado y ensayado con el fin de reducir todos los riesgos para el consumidor y el peluquero, derivados de su uso. En cualquier caso, dada su composición es aconsejable, antes de cada aplicación, leer con atención el folleto y seguir las advertencias e instrucciones para evitar o reducir al mínimo los riesgos de exposición. Producto para uso profesional. No usar para teñir cejas y pestañas, barba o bigotes. Si accidentalmente el producto entra en contacto con la piel o los ojos, aclararlos inmediatamente con abundante agua. La inobservancia de estas recomendaciones puede causar ceguera. No usar el producto en caso de intolerancia a uno o varias de estas y otras sustancias indicadas en la lista de ingredientes. Leer la descripción en la caja y el tubo. Llevar guantes de plástico desechables durante todas las fases de aplicación, manipulación, champú y aclarado final. Mantener lejos del alcance de los niños. No usar en niños. **Importante:** los colorantes para cabello pueden causar reacciones alérgicas que rara vez pueden ser graves. El peluquero tiene la obligación de informar al consumidor sobre el contenido de estas "Advertencias", sobre las posibles contraindicaciones para la aplicación y sobre el riesgo de posibles reacciones alérgicas.



PPD FREE KOLOR SYSTEM
with biological ginger
and organic mullein flower extract



WWW.KYOITALY.COM



MAESTRI ELVARES & FIGLI - REGGIO EMILIA - ITALY - TEL 0039 0522 553482 - FAX 0039 0522 553474 - EXCLUSIVELY IN ITALY

THE IS HAMILTON COLOR CHARTS - ITALY

Designed & printed in Italy



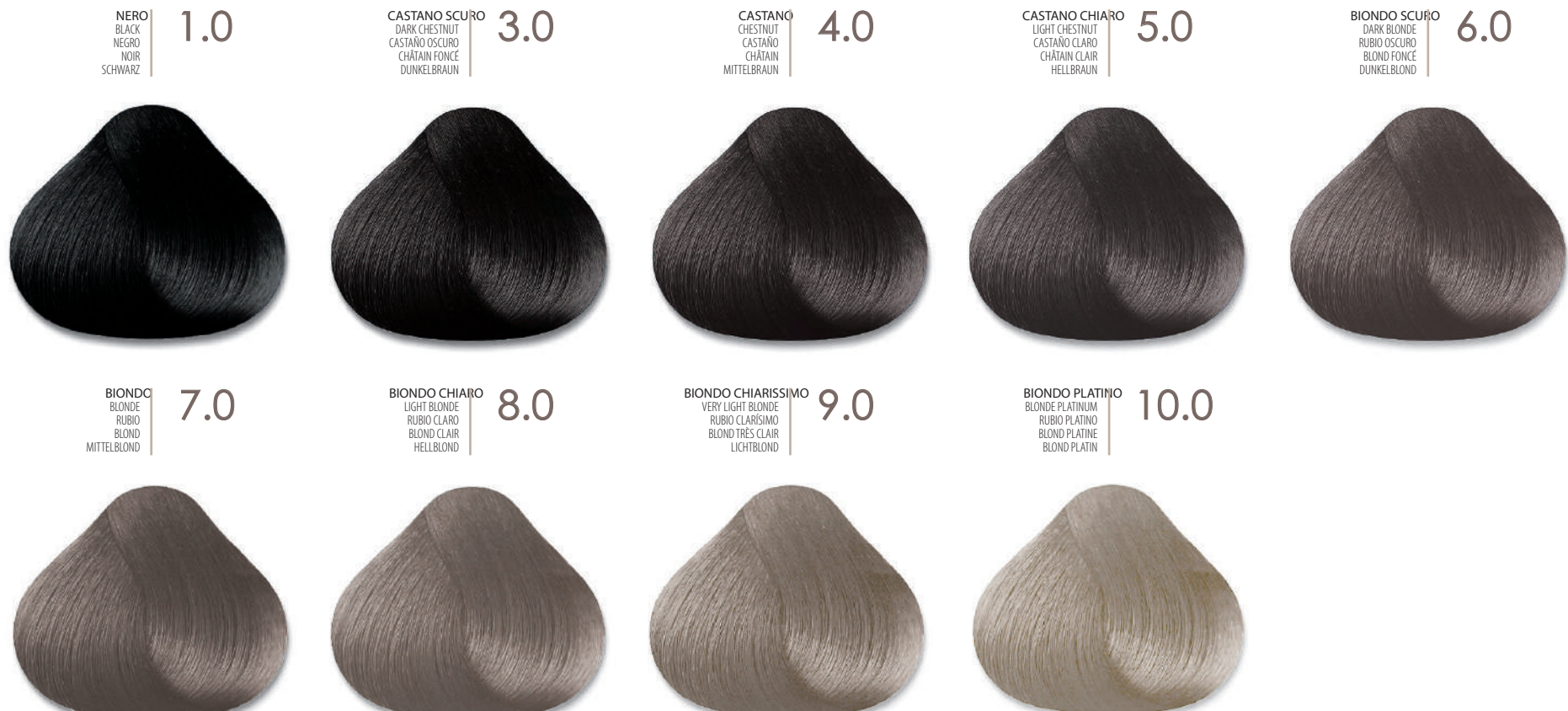
KYO Lumen
PPD FREE KOLOR SYSTEM

CON ESTRATTI DI ZENZERO
E DI FIORI DI VERBASCO BIOLOGICO
WITH BIOLOGICAL GINGER
AND ORGANIC MULLEIN FLOWER EXTRACT

KYOLumen

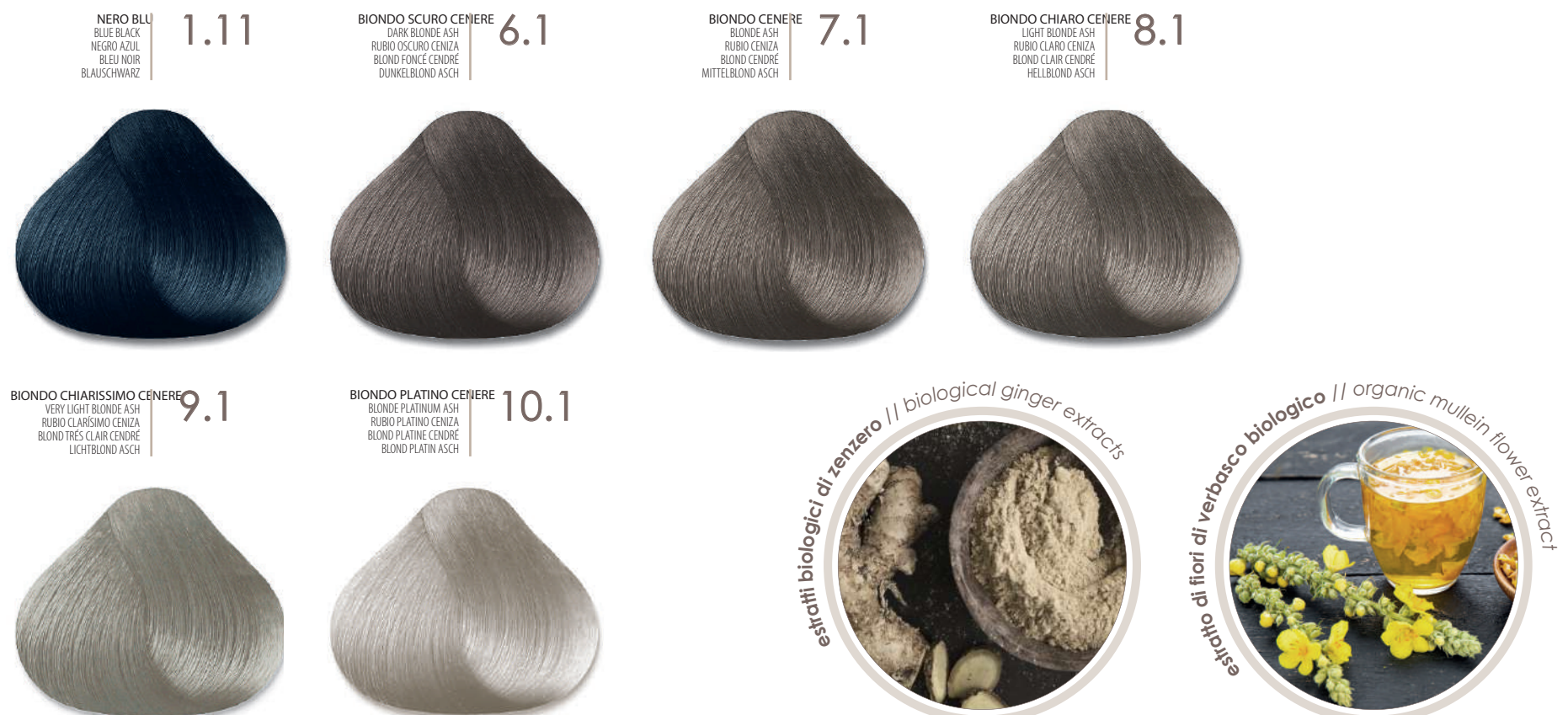
MIX 1:1.5

NATURAL
NATURAL



MIX 1:1.5

CENERE
ASH



MIX 1:1.5

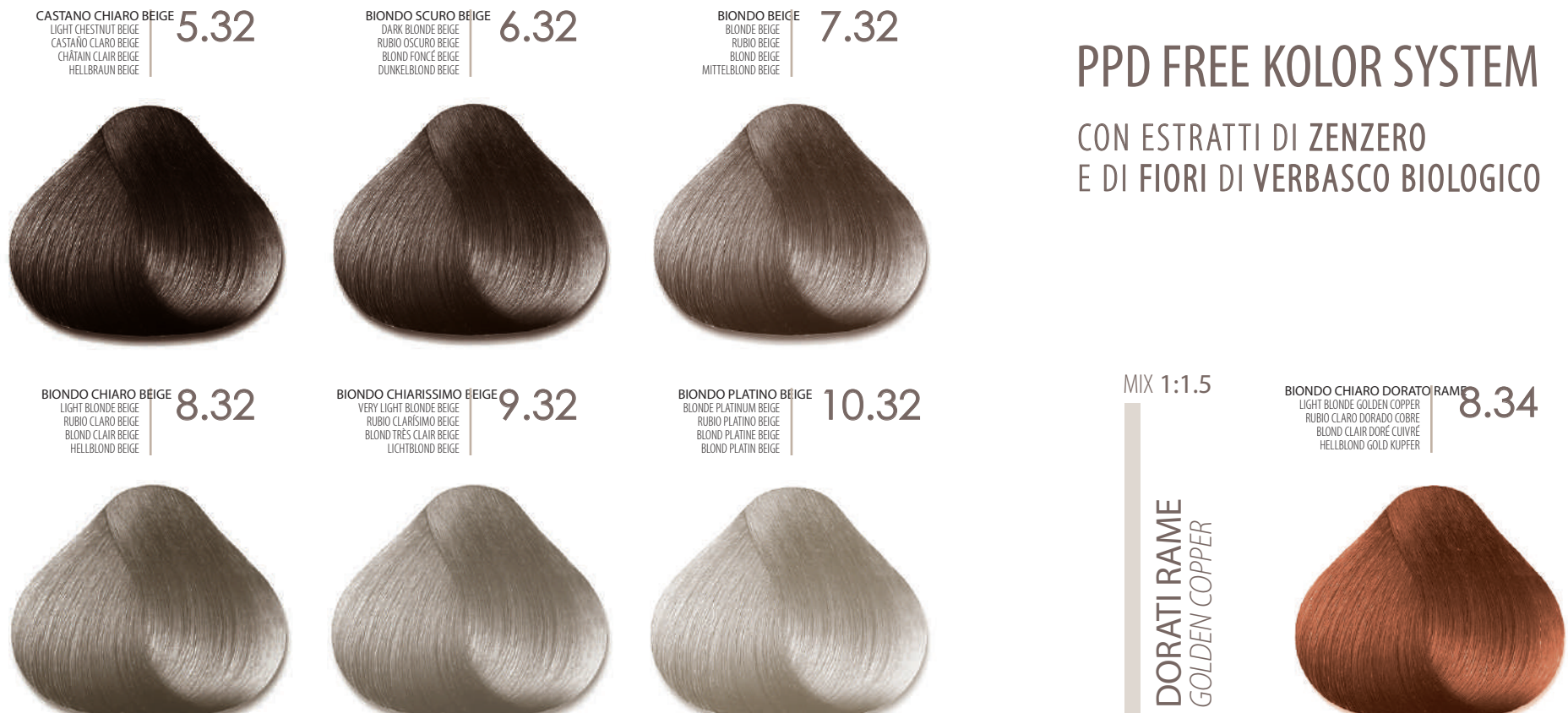
CIOCCOLATO
CHOCOLATE



KYOLumen

MIX 1:1.5

BEIGE
BEIGE



PPD FREE KOLOR SYSTEM
CON ESTRATTI DI ZENZERO
E DI FIORI DI VERBASCO BIOLOGICO

MIX 1:1.5

DORATI RAME
GOLDEN COPPER



MIX 1:1.5

RAME DORATI
COPPER GOLDEN



MIX 1:1.5

RAME & RAME INTENSO
COPPER & INTENSE COPPER



MIX 1:1.5

MOGANO
MAHOGANY



KYOLumen

MIX 1:1.5

ROSSO & ROSSO INTENSO
RED & INTENSE RED



MIX 1:1.5

VIOLA ROSSO
VIOLET RED



MIX 1:2

SUPERSCHIARENTI
HIGHLIGHTS



MIX 1:1.5

CORRETTORI
CORRECTORS

